

PŘÍLOHA Č. 3 – OBCHODNÍ PODMÍNKY

**pro veřejnou zakázku s názvem
„The complete system for low-intensity, pulsed transcranial ultrasound
stimulation (TUS/tFUS/FUS)“**

APPENDIX NO. 3 – BUSINESS TERMS AND CONDITIONS

**of the public contract entitled
„The complete system for low-intensity, pulsed transcranial ultrasound
stimulation (TUS/tFUS/FUS)“**

KUPNÍ SMLOUVA

podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb.,
občanský zákoník, v platném znění (dále jen
„OZ“)

1 SMLUVNÍ STRANY

KUPUJÍCÍ:

Masarykova univerzita,

Středoevropský technologický institut

se sídlem: Kamenice 753/5, 625 00 Brno, Česká
republika

IČ: 00216224

DIČ: CZ00216224

zastoupený doc. Mgr. Pavlem Plevkou, Ph.D.,
ředitelem

kontaktní osoba ve věcech technických: Michal
Mikl, Ph.D., tel: +420 54949 6099, e/m:

michal.mikl@ceitec.muni.cz

PRODÁVAJÍCÍ:

IČ: 07288205 , DIČ: GB995968131

se sídlem 6 Museum Place, Cardiff, CF10 3BG,
United Kingdom

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném soudem
v oddílu , vložce: N/A

zástupce: Commercial Director, Dan Phillips

kontaktní osoba: XXXXXXXXXXXXXXXX

bankovní spojení: XXXXXXXX

Account No.: XXXXXXXXXX

BIC/SWIFT Code:

XXXXXXXXXX

IBAN: XXXXXXXXXXXXXX

2 UVODNÍ USTANOVENÍ

2.1 Prodávající je dodavatel vybraný
Kupujícím v rámci
výběrového/zadávacího řízení s názvem
„The complete system for low-intensity,
pulsed transcranial ultrasound
stimulation (TUS/tFUS/FUS)“.

2.2 Smluvní strany se zavazují činit veškerá

PURCHASE AGREEMENT

pursuant to Section 2079 and following Act No.
89/2012 Coll., the Civil Code, as amended
(hereinafter the “Civil Code”)

1 CONTRACTING PARTIES

PURCHASER:

Masarykova univerzita

Central European Institut of Technology (CEITEC)
with its registered office at Kamenice 753/5, 625
00, Brno, Czech Republic

ID No.: 00216224,

Tax ID No.: CZ00216224,

represented by doc. Mgr. Pavel Plevka, Ph.D.,
Director

contact person with respect to technical issues:

Michal Mikl, Ph.D., tel: +420 54949 6099, e/m:

michal.mikl@ceitec.muni.cz

SELLER: Brainbox Ltd.

ID No.: 07288205 , Tax ID No. GB995968131,

with its registered office in 6 Museum Place,
Cardiff, CF10 3BG, United Kingdom

registered with: N/A

represented by: Commercial Director, Dan
Phillips

contact person: XXXXXXXXXXXX email:

XXXXXXXXXXXX

tel: +XXXXXXXXXXXX Account

No.: XXXXXXXXXX Bank Code:

XXXXXXXXXX BIC/SWIFT Code:

XXXXXXXXXX

IBAN: XXXXXXXXXXXXXX

2 INTRODUCTORY PROVISIONS

2.1 The Seller is a provider selected by the
Purchaser within the tender proceedings
entitled “The complete system for low-
intensity, pulsed transcranial ultrasound
stimulation (TUS/tFUS/FUS)“.

2.2 The Contracting parties undertake to
take any legal action affecting the
obligations hereof only through the
aforementioned contact persons. Any



právní jednání mající dopad na závazky vyplývající z této smlouvy pouze prostřednictvím výše uvedených kontaktních osob. Jednání učiněná prostřednictvím jiných osob jsou právně účinná toliko po oznámení jiných či dalších kontaktních osob druhé straně osobami výše uvedenými.

2.3 Prodávající zajistí v rámci plnění Smlouvy legální zaměstnávání osob a zajistí pracovníkům podílejícím se na plnění Smlouvy férové a důstojné pracovní podmínky. Férovými a důstojnými pracovními podmínkami se rozumí takové pracovní podmínky, které splňují alespoň minimální standardy stanovené pracovněprávními a mzdovými předpisy. Prodávající je povinen zajistit splnění požadavků tohoto ustanovení Smlouvy i u svých poddodavatelů. Nesplnění povinností Prodávajícího dle tohoto ustanovení Smlouvy se považuje za podstatné porušení Smlouvy.

2.4 Prodávající dále zajistí řádné a včasné plnění finančních závazků svým poddodavatelům, kdy za řádné a včasné plnění se považuje plné uhrazení poddodavatelem vystavených faktur za plnění poskytnutá prodávajícímu ke splnění této smlouvy, a to vždy nejpozději do 10 dnů od obdržení platby ze strany kupujícího za konkrétní plnění (pokud již splatnost poddodavatelem vystavené faktury nenastala dříve). Prodávající se zavazuje přenést totožnou povinnost do dalších úrovní dodavatelského řetězce a zavázat své poddodavatele k plnění a šíření této povinnosti též do nižších úrovní dodavatelského řetězce. Kupující je oprávněn požadovat předložení dokladů o provedených platbách poddodavatelům a smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a poddodavatelem a prodávající je povinen je bezodkladně poskytnout. Nesplnění povinností

action taken by other persons shall not be legally effective unless these contact persons are introduced to the other party by the persons mentioned above.

2.3 The Seller shall ensure the legal employment of persons within the performance of the Contract and shall ensure fair and decent working conditions for the employees participating in the performance of the Contract. Fair and decent working conditions are those working conditions that meet at least the minimum standards set by labor and wage regulations. The Seller is obliged to ensure compliance with the requirements of this provision of the Contract with its subcontractors. Failure to fulfill the Seller's obligations under this provision of the Contract shall be considered a material breach of the Contract.

2.4 The Seller shall further ensure due and timely performance of any financial obligations towards its subcontractors, for which purpose due and timely performance shall mean full payment of invoices issued by the subcontractors for any performance rendered to the Seller for the purpose of performing this Agreement, no later than within 10 days after the receipt of the payment by the Purchaser for the respective performance (unless such invoices issued by subcontractors are payable earlier). The Seller undertakes to transfer an identical obligation to further levels of its supply chain and to bind its subcontractors to fulfil and transfer this obligation to lower levels of the supply chain as well. The Purchaser is entitled to request the submission of documents evidencing the payments remitted to subcontractors and of appropriate agreements concluded between the Seller and its subcontractors and the Seller shall be obliged to present such



prodávajícího dle tohoto ustanovení smlouvy se považuje za podstatné porušení smlouvy.

2.5 Prodávající dále zajistí, aby byl při plnění této smlouvy minimalizován dopad na životní prostředí, a to zejména tříděním odpadu, úsporou energií, a respektována udržitelnost či možnosti cirkulární ekonomiky.

2.6 Kupující pořizuje věc z dotaci na realizaci veřejné zakázky, název OP JAK, Modernizace VVI Czech-Biolmaging, r.č.: CZ.02.01.01/00/23_015/0008205 (dále též „projekt“). Smluvní strany berou na vědomí, že jakékoli, byť jen částečné, neplnění povinností vyplývajících ze smlouvy, ať už na straně kupujícího či prodávajícího, může ohrozit čerpání dotace, příp. může vést k udělení sankcí kupujícímu ze strany orgánů oprávněných k výkonu kontroly projektu. Škoda, která může kupujícímu neplněním povinností smluvních stran stanovených smlouvou vzniknout, tak může i přesáhnout cenu věci.

3 PŘEDMĚT SMLOUVY

3.1 Prodávající se zavazuje, že Kupujícímu dodá a odevzdá věc či věci, které jsou předmětem koupě, umožní mu nabýt vlastnické právo k těmto věcem, a že splní další s tím související závazky uvedené ve smlouvě. Kupující se zavazuje, že věci převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.

3.2 Věci se pro účely této smlouvy rozumí Kompletní systém pro nízkointenzivní pulzní transkraniální ultrazvukovou stimulaci (TUS/tFUS/FUS). Předmět smlouvy je podrobně definován v příloze č. 1.

3.3 Závazek prodávajícího odevzdat věci zahrnuje také

- a) dopravu věci na určené místo;
- b) předání dokladů, které jsou

documents without delay. A failure to fulfil the Seller's obligations under this provision shall be classified as a material breach of the Agreement.

2.5 The Seller shall further ensure minimizing of environmental impacts due to the performance of this Agreement, in particular by means of waste separation, saving energy, and respecting the sustainability or potential of the circular economy.

2.6 The purchaser acquires the item from a subsidy for the implementation of a public contract, named programme name: Operational Programme Jan Amos Komenský, name of project Modernization VVI Czech-Biolmaging, project registration number CZ.02.01.01/00/23_015/0008205 (hereinafter also "project"). The contracting parties acknowledge that any, even partial, non-fulfilment of the obligations arising from the contract, whether on the part of the purchaser or the seller, may jeopardize the drawdown of the subsidy, or may lead to the granting of sanctions to the purchaser by the authorities authorized to exercise control over the project. The damage that the purchaser may incur due to non-fulfilment of the obligations of the contractual parties stipulated by the contract may even exceed the price of the item.

3 SUBJECT OF AGREEMENT

3.1 The Seller agrees to provide the Purchaser with and hand over the item or items representing the subject of the purchase to them, enable them to gain the title to such items and to meet other related obligations arising herefrom. The Purchaser agrees to accept the items and pay the Seller the purchase price.



- nutné k užívání zařízení, zejména technické dokumentace zařízení, instrukcí a návodů k obsluze i údržbě zařízení (manuálů) v anglickém jazyce, které se k zařízení jinak vztahují (prohlášení o shodě dodaného zařízení se schválenými standardy, protokoly o revizích atp.)
- 3.4 Prodávající prohlašuje, že
- a) je výlučným vlastníkem zařízení,
 - b) dodávané zařízení je nové, tzn. nikoli dříve použité;
 - c) dodávané věci odpovídají této smlouvě, tzn. že mají vlastnosti, které si strany ujednaly, a chybí-li ujednání, takové vlastnosti, které prodávající nebo výrobce popsal nebo které kupující očekával s ohledem na povahu věcí a na základě obchodní prezentace jimi prováděné, že se hodí k účelu vyplývajícimu z této smlouvy, že jsou v odpovídajícím množství, že vyhovují požadavkům právních předpisů a že jsou bez jakýchkoliv jiných vad, a to i právních, zejména na něm nevážnou zástavy ani žádná jiná práva třetích osob.
 - d) Prodávající bude při plnění této Smlouvy postupovat s náležitou odbornou péčí, v souladu s platnými právními předpisy, touto Smlouvou, jakož i příslušnými technickými normami.
- 3.5 Kupující předem vylučuje možnost přijetí nabídky (návrhu smlouvy) s dodatky nebo odchylkami ve smyslu § 1740 odst. 3 OZ.
- 3.2 Regarding this agreement, an item means The complete system for low-intensity, pulsed transcranial ultrasound stimulation (TUS/tFUS/FUS). Subject of agreement is more defined in Annex 1.
- 3.3 The obligation of the Seller to hand over the item also includes
- a) transport of the item to a given place;
 - b) providing documents which are required for the operation of the device, especially technical documentation to the device, instructions and instruction/maintenance manuals in the English language, otherwise related to the device (Declaration of Conformity together with any approved standards, revision protocols, etc.)
- 3.4 Seller declares
- a) to be an exclusive owner of the item,
 - b) that the provided item is new, i.e. not yet used;
 - c) that the items provided comply with this Agreement, i.e. they have the qualities agreed upon by the parties hereto and, in case such an agreement is missing, they have the qualities described by the Seller or the producer, or the qualities which the Purchaser expected with regard to the nature of the items and following their business presentation, that they are suitable for the purpose arising herefrom, that they are provided in adequate quantities, that they comply with legal provisions, and that they are free from any other defects even the legal ones, especially that they are not encumbered by a pledge or any other rights of third parties.

4 KUPNÍ CENA

- 4.1 Kupní cena je stanovena jako cena maximální a nepřekročitelná pro dodávku vymezenou v čl. 3 Smlouvy a činí 137,300 **EUR** bez DPH, doložka **2020 INCOTERMS DAP**.
- 4.2 Prodávající prohlašuje, že kupní cena uvedená v ustanovení 4.1 této smlouvy obsahuje jeho veškeré nutné náklady související s jeho povinnostmi vyplývající z doložky 2020 INCOTERMS DAP s rozšířením o povinnosti dle této smlouvy.
- 4.3 Prodávající přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 OZ.
- 4.4 Není-li výslovně uvedeno jinak, veškeré ceny v této Smlouvě uvedené se rozumí bez daně z přidané hodnoty (dále také DPH), která bude Prodávajícím účtována dle předpisů platných ke dni uskutečnění zdanitelného plnění (platí pouze, pokud je Prodávající osobou se sídlem v ČR).
- 4.5 V případě, že je Prodávající osobou se sídlem mimo území ČR, povinnost vypočítat a odvést za dodané zboží DPH v České republice náleží Kupujícímu.
- 4.6 Sjednaná cena dodávky je cenou nejvýše přípustnou. Změna výše ceny je možná pouze v případě, že po uzavření Smlouvy a před termínem předání a převzetí dodávky dojde ke změnám sazeb DPH (je možná výhradně změna výše DPH).

5 PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 5.1 Kupující neposkytne Prodávajícímu žádné zálohy.
- 5.2 Kupní cena bude uhrazena po předání a převzetí dodávky, a to na základě daňových dokladů (dále jen faktur) vystavených Prodávajícím. Fakturačně musí být jednoznačně oddělena výše plnění investičního charakteru, včetně k němu se vztahujícímu příslušenství, a výše plnění neinvestičního charakteru

- d) that, in performance hereof, the Seller shall exercise due professional care in accordance with legal provisions in force, this Agreement, as well as relevant technical standards.

3.5 The Purchaser precludes the possibility of accepting a proposal (draft agreement) with any amendments or deviations in accordance with Section 1740 (3) of the CC.

4 PURCHASE PRICE

- 4.1 The purchase price has been determined as the maximum price that cannot be exceeded with respect to the delivery specified in Art. 3 hereof, amounting to 137,300 **EUR**, excl. VAT, **2020 INCOTERMS DAP**.
- 4.2 The Seller states that the purchase price stated in clause 4.1 of this contract includes all his unavoidable costs related to his obligations arising from clause 2020 INCOTERMS DAP extended by the obligations set out in this Agreement.
- 4.3 The Seller takes all the risks related to a change in circumstances as stipulated under Section 1765 (2) of the CC.
- 4.4 Unless stated otherwise, all the prices hereof come exclusive of the value added tax (hereinafter VAT) which shall be charged by the Seller according to the regulations in force as of the date of taxable transaction (applies only if the Seller is a person based in the Czech Republic).
- 4.5 If the Seller is an entity with its registered office outside the territory of the Czech Republic, the obligation of VAT calculation and return for the delivered Goods in the Czech Republic pertains to the Purchaser.
- 4.6 The agreed price paid to the Seller for the delivery is the highest permissible.



- nemajícího povahu příslušenství.
- 5.3 Pokud bude dodávka Prodávajícím předána a Kupujícím převzata bez vad a nedodělků, uhradí Kupující ve lhůtě splatnosti dle bodu 5.4 Smlouvy celou Kupní cenu (mimo článku 4.5).
- 5.4 Lhůta splatnosti faktury Prodávajícího je 30 dnů ode dne následujícího po dni doručení faktury do sídla Kupujícího.
- 5.5 Za doručení faktury se považuje den doručení faktury poštou nebo kurýrní službou do sídla Kupujícího nebo den osobního předání faktury do poštovní evidence Kupujícího nebo den doručení e-mailem na XXXXXXXX. Prodávající zašle neprodleně kopii faktury v elektronické podobě na e-mail XXXXXXXXXXXX
- 5.6 Faktura Prodávajícího musí mít náležitosti daňového a účetního dokladu, formou a obsahem odpovídat zákonu č. 563/1991 Sb., v platném znění, a zákonu č. 235/2004 Sb., v platném znění. Faktura musí obsahovat zejména:
- a) označení účetního dokladu a jeho pořadové číslo
 - b) identifikační údaje Kupujícího včetně DIČ
 - c) identifikační údaje Prodávajícího včetně DIČ,
 - d) náležitosti obchodní listiny
 - e) popis obsahu účetního dokladu
 - f) informaci o financování z projektu, název OP JAK, Modernizace VVI Czech-Biolmaging, r.č.: CZ.02.01.01/00/23_015/0008205
 - g) datum vystavení
 - h) datum uskutečnění zdanitelného plnění
 - i) výši ceny bez daně celkem
 - j) sazbu daně (platí pouze, pokud je Prodávající osobou se sídlem v ČR).
 - k) výši daně celkem zaokrouhlenou dle příslušných předpisů (platí pouze, pokud je Prodávající

Any changes in its value are only possible if certain changes occur in the VAT rate (only the change in VAT is permissible) upon concluding the Agreement and prior to the date of handover and acceptance of the delivery.

5 PAYMENT TERMS

- 5.1 The Purchaser shall not pay a deposit to the Seller.
- 5.2 The Purchase price shall be paid upon handover and acceptance of the delivery based on tax documents (hereinafter only the "invoices") issued by the Seller. Regarding the invoices, the amount of investment supply, together with any related accessions, shall be clearly separated from the amount of non-investment supply that is different from the accessions.
- 5.3 If the delivery is handed over by the Seller and accepted by the Purchaser without defects and complete, the Purchaser shall pay the entire Purchase price (outside Article 4.5) within the due period as stipulated by Art.5.4 hereof.
- 5.4 The due period for the Seller's invoice is 30 days running from the day following the date of the invoice's delivery to the registered office of the Purchaser.
- 5.5 The date of delivering the invoice is considered the date when the invoice is delivered, by e-mail to XXXXXXXXXXXX, mail or courier post, to the registered office of the Purchaser, or the date of personal delivery of the invoice to the Purchaser's mail records. The Seller shall e-mail a copy of the invoice to e-mail XXXXXXXXXXXX
- 5.6 The Seller's invoice shall not fail to include all the elements of a tax or accounting document, conform formally and factually to the Act No.563/1991 Sb., as amended, as well as the Act



- osobou se sídlem v ČR).
- l) cenu celkem včetně daně (platí pouze, pokud je Prodávající osobou se sídlem v ČR).
- m) podpis odpovědné osoby Prodávajícího
- n) přílohu - kopii protokolu o předání a převzetí dodávky s podpisem osoby, která za Kupujícího dodávku převzala, nebo kurýrním dokladem o převzetí zásilky.

5.7 V případě, že faktura nebude obsahovat výše uvedené náležitosti, bude Kupujícím vrácena k opravení bez proplacení. V takovém případě lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne doručení opravené či nově vyhotovené faktury.

5.8 Peněžitý závazek (dluh) Kupujícího se považuje za splněný v den, kdy je dlužná částka odepsána z účtu Kupujícího.

5.9 V případě, že číslo bankovního účtu Prodávajícího uvedené v této smlouvě nebo na prodávajícím vystavených fakturách nebude uveřejněno způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu ustanovení § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZDPH“), je Kupující oprávněn uhradit Prodávajícímu pouze tu část peněžitého závazku vyplývajícího z faktury, jež odpovídá výši základu daně, a zbylou část pak ve smyslu ust. § 109a ZDPH uhradit přímo správci daně. Stane-li se Prodávající nespolehlivým plátcem ve smyslu ust. § 106a ZDPH, použije se tohoto odstavce obdobně.

6 LHŮTA A MÍSTO PLNĚNÍ

6.1 Prodávající se zavazuje splnit svůj

No.235/2004 Sb., as amended. The invoice shall mainly contain the following:

- a) designation of an accounting document and its serial number
- b) identification data of the Purchaser, including tax ID number
- c) identification data of the Seller, including tax ID number
- d) all the particulars of a business document
- e) description of an accounting document's content
- f) information on project funding, name: Operational Programme Jan Amos Komenský, name of project Modernization VVI Czech-BioImaging, project registration number CZ.02.01.01/00/23_015/0008205
- g) date of issuance
- h) date of taxable transaction
- i) total price exclusive of tax
- j) tax rate (applies only if the Seller is a person based in the Czech Republic)
- k) total tax rounded according to applicable regulations (applies only if the Seller is a person based in the Czech Republic)
- l) total price inclusive of tax (applies only if the Seller is a person based in the Czech Republic).
- m) signature of an authorized person on the part of the Seller
- n) annex – a copy of the Handover and Acceptance Certificate signed by the person who accepted the delivery on behalf of the Purchaser, or a courier document noting the delivery was accepted.

5.7 If the invoice fails to contain the aforementioned particulars, it shall be handed back by the Purchaser for



závazek dodat a odevzdat věci dle této smlouvy Kupujícímu nejpozději do **12 týdnů** ode dne objednání věci – písemné výzvy k plnění („Lhůta plnění“).

6.2 Prodlení Prodávajícího s lhůtou plnění se považuje za podstatné porušení Smlouvy.

6.3 Prodávající není v prodlení

- a) jestliže dojde k přerušení prací Prodávajícího na základě písemného pokynu Kupujícího, nebo
- b) jestliže dojde k přerušení prací Prodávajícího způsobeného vyšší mocí; o této skutečnosti je Prodávající povinen Kupujícího neprodleně informovat. Smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o vzniku takové okolnosti a dohodnout způsob jejího řešení, jinak se vyšší moci nemohou dovolávat.

6.4 Místem doručení věci je pavilon E35 Univerzitního kampusu Bohunice, Kamenice 753/5, 625 00 Brno, CZ (dále též jen „Stanoviště“).

correction and without being cleared. In such a case the due period begins to run once again from the date of delivering the corrected or newly issued invoice.

The Purchaser's financial obligation (debt) is deemed satisfied on the date when the due amount is debited from The Purchaser's account.

In case the Seller's bank account number, stated herein or on invoices issued by Seller, fails to allow remote access as stipulated under Section 109 (2) c) of Act No.235/2004 Sb., on Value Added Tax, as amended (hereinafter only the "VAT Act"), The Purchaser is entitled to pay the Seller only that part of the financial obligation arising from part of the invoice corresponding to the tax base amount, whereas the rest shall be paid directly to the tax administrator in accordance with S 109a of the VAT Act. If the Seller becomes unreliable under S 106a of the VAT Act, the paragraph shall be applied mutatis mutandis.

7 INSTALACE, ZKUŠEBNÍ PROVOZ, PŘEVZETÍ DODÁVKY

7.1 Instalaci provede kupující do dvou týdnů od převzetí dodávky.

7.2 Kupující je povinen oznámit prodávajícímu, pokud se domnívá, že má zboží vadu, a tato bude odstraněna nejpozději do 28 dnů.

7.3 Po instalaci a vyzkoušení zařízení zašle kupující prodávajícímu podepsaný protokol o předání a převzetí dodávky.

7.4 Protokol o předání a převzetí dodávky musí povinně obsahovat zejména, pakliže je to relevantní:

- a) identifikační údaje o Prodávajícím, Kupujícím, případně subdodavatelích
- b) popis dodávky, která je

6 PERIOD AND PLACE OF PERFORMANCE

6.1 The Seller undertakes to fulfil their obligation to deliver and handover the issues hereof to the Purchaser **no later than in 12 weeks** from the day of ordering the item – written request for performance ("Period of performance").

6.2 The Seller's delay in the period of performance shall be deemed a fundamental breach of the Agreement.

6.3 The Seller is not in arrears if

- a) The Seller's work is interrupted by the Purchaser's written instruction, or
- b) there is an interruption of the Seller's work due to force majeure; the Seller shall notify the Purchaser of this intent without delay. The contracting parties are required to inform



- c) předmětem předání a převzetí termín, od kterého počíná běžet záruční lhůta
- d) prohlášení Kupujícího, zda dodávku přejímá nebo nepřejímá
- e) datum podpisu protokolu o předání a převzetí věci (toto datum je současně datem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona o dani z přidané hodnoty)

7.5 Kupující je povinen zahájit převzetí dodávky bez zbytečných odkladů a 7.1

dokončit jej nejpozději do 10 pracovních dnů. Tuto skutečnost osvědčí podepsáním Protokolu o předání a převzetí.

7.6 Teprve převzetím dodávky stvrzeným podpisem Kupujícího na předávacím 7.3 protokolu, přechází na Kupujícího vlastnické právo a nebezpečí vzniku škody na předané dodávce, přičemž tato skutečnost nezbavuje Prodávajícího 7.4 odpovědnosti za škody vzniklé v důsledku vad dodávky. Do doby předání a převzetí dodávky nese nebezpečí vzniku škody na dodávce Prodávající.

7.7 Kupující není povinen převzít dodávku, která vykazuje vady a nedodělky, byť by samy o sobě ani ve spojení s jinými nebránily řádnému užívání dodávky. Nevyužije-li Kupující svého práva nepřevzít dodávku vykazující vady a nedodělky, uvedou Kupující a Prodávající v protokolu o předání a převzetí soupis těchto vad a nedodělků včetně způsobu a termínu jejich odstranění. Nedojde-li v protokolu k dohodě Kupujícího a Prodávajícího o termínu odstranění, musí být vady a nedodělky odstraněny do

7. 5 čtyřiceti dnů ode dne předání a převzetí dodávky.

each other about such circumstances and agree on a solution, otherwise they shall not invoke force majeure.

6.4 The place of delivery is E35 building of the University campus of Masaryk university, Brno, Kamenice 753/5, 625 00, CZ ("Site").

7 INSTALLATION, TRIAL OPERATION DELIVERY ACCEPTANCE

Installation is to be performed by the Purchaser within two weeks of delivery.

7.2 The Purchaser is to notify the Seller if they believe there is a defect in the goods and this will be remedied within at most 28 days.

After installing and testing the device the Purchaser will send the Seller a signed Handover and Acceptance Certificate.

The Handover and Acceptance Certificate must contain in particular if relevant:

- a) identification data about Seller, Purchaser, or any potential subcontractors
- b) description of the delivery which is the subject of handover and acceptance
- c) the date from which the warranty period begins to run
- d) Purchaser's statement of accepting or non-accepting the delivery
- e) the date of signing the Handover and Acceptance Certificate (this is also the date of taxable supply in accordance with the VAT Act)

The Purchaser shall commence the delivery's acceptance process without undue delay and finish it no later than within ten working days. This fact is then confirmed by signing the Handover and Acceptance Certificate.

8 DALŠÍ PODMÍNKY PRO DODÁVKU

Pokyny Kupujícího

- 8.1 Při plnění předmětu Smlouvy postupuje Prodávající samostatně. Prodávající se však zavazuje respektovat veškeré pokyny Kupujícího, týkající se plnění předmětu smlouvy a upozorňující na možné porušování smluvních povinností Prodávajícího.
- 8.2 Prodávající je povinen upozornit Kupujícího bezodkladně na nevhodnou povahu věcí převzatých od Kupujícího nebo pokynů daných mu Kupujícím k provedení předmětu smlouvy, jestliže Prodávající mohl tuto nevhodnost zjistit při vynaložení odborné péče.

Použité materiály a výrobky

- 8.3 Věci, které jsou potřebné k provedení dodávky, je povinen opatřit Prodávající, pokud v této Smlouvě není výslovně uvedeno, že je opatří Kupující.
- 8.4 Prodávající se zavazuje, že k realizaci dodávky použije výhradně nové (nikoli již dříve použité, byť i repasované) součásti a materiály. Prodávající se zavazuje a ručí za to, že při realizaci dodávky nepoužije žádný materiál, o kterém je v době jeho užití známo, že je škodlivý nebo nesplňuje hygienické či ekologické parametry. Stejně tak se Prodávající zavazuje, že k realizaci dodávky nepoužije materiály a dodávky, které nemají požadovanou certifikaci, je-li pro jejich použití certifikace nezbytná podle příslušných předpisů. Pokud Prodávající uvedené závazky nedodrží, je povinen na písemné vyzvání Kupujícího provést okamžitě nápravu a veškeré náklady s tím spojené nese Prodávající.

Kontrola provádění předmětu smlouvy

- 8.5 Kupující je oprávněn kontrolovat provádění předmětu smlouvy. Provádění

7.6

Only when the acceptance of the delivery is confirmed by the Purchaser's signature on the Handover Certificate, does the proprietary right pass to the Purchaser together with the risk of damage to the handed-over device, although this fact does not discharge the Seller from liability for any damage incurred due to delivery defects. The Seller bears the risk of damage to the device until the delivery is handed over and accepted.

7.7

The Purchaser may not accept a delivery which shows any defects and incompletenesses even though they, even by themselves or in connection with others, would not hamper proper use of the device. If the Purchaser fails to apply their right not to accept a delivery with defects and incompleteness, the Purchaser and Seller add a list of such defects and incompletenesses to the Handover and Acceptance Certificate, together with the manner of and the deadline for their removal. In case the Purchaser and Seller fail to come to an agreement on the deadline for removal in the certificate, any defects and incompletenesses shall be removed within 40 days from the date of handover and acceptance of the delivery.

8 FURTHER TERMS OF DELIVERY

Purchaser's instructions

- 8.1 Performing the subject of the Agreement, the Seller shall proceed independently. However, the Seller undertakes to respect any of the Purchaser's instructions relating to the performance of the subject hereof and notifying of any possible breach of the Seller's contractual obligations.

8.2

The Seller shall notify the Purchaser without delay, of the improper nature of

v rozporu s povinnostmi Prodávajícího dle této Smlouvy bude považováno za podstatné porušení Smlouvy. Zjistí-li Kupující, že Prodávající provádí předmět smlouvy v rozporu se svými povinnostmi, je Kupující oprávněn dožadovat se toho, aby Prodávající odstranil vady vzniklé z takového postupu a předmět smlouvy prováděl dále řádným způsobem nebo je oprávněn z téhož důvodu od Smlouvy odstoupit.

Škody

- 8.6 Pokud činností Prodávajícího dojde ke způsobení škody Kupujícímu nebo třetím osobám z titulu opomenutí, nedbalosti nebo neplněním podmínek vyplývajících z právních předpisů, technických nebo jiných norem vyplývajících z této Smlouvy, je Prodávající povinen bezodkladně tuto škodu odstranit a není-li možné, tak nahradit v penězích. Veškeré náklady s tím spojené nese Prodávající.
- 8.7 Prodávající odpovídá i za škodu způsobenou činností těch, kteří pro něj dodávku provádějí.

Možnost pověřit realizací části dodávky jinou osobu

- 8.8 Prodávající je oprávněn pověřit provedením části dodávky třetí osobu (subdodavatele) pouze s předchozím souhlasem Kupujícího. V tomto případě však Prodávající odpovídá za činnost subdodavatele tak, jako by dodávku prováděl sám.
- 8.9 Prodávající je povinen zabezpečit ve svých subdodavatelských smlouvách splnění všech povinností vyplývajících Prodávajícímu ze Smlouvy.

9 ZÁRUKA ZA JAKOST

- 9.1 Prodávající odpovídá za vady zjištěné v záruční době, která činí **12 měsíců**.
- 9.2 Prodávající je odpovědný za to, že po

things and items taken over from the Purchaser or of the Purchaser's instructions to perform the subject of the Agreement if the Purchaser could have taken due professional care to uncover such impropriety.

Used materials and products

- 8.3 All the things and items necessary for the performance of the delivery shall be procured by the Seller unless expressly stated herein that they will be procured by the Purchaser.

- 8.4 Regarding the performance of the delivery, the Seller undertakes to use only new (not yet used, albeit recycled) parts and materials. The Seller undertakes and guarantees not to use any material while performing the delivery that is known at the time of its use, to be harmful or non-compliant with sanitary or environmental standards. The Seller further undertakes not to use any materials and supplies while performing the delivery which would fail to have required certification, if such certification is mandatory for their use according to applicable regulations. In case the Seller fails to meet the obligations hereof, they shall be obliged, upon written invitation from the Purchaser, to rectify the defective condition without undue delay and bear all costs associated therewith.

Inspecting the performance of contractual subject

- 8.5 The Purchaser shall be entitled to inspect the performance of the contractual subject. Any performance contravening the Seller's obligations arising herefrom shall be classified as a fundamental breach of the Agreement. Should the Purchaser find out that the Seller is performing the subject of the Agreement contrary to their obligations, the Purchaser is entitled to require the Seller to rectify any and all defects resulting from such and to duly perform the subject of the Agreement henceforth



celou Záruční dobu bude mít zařízení vlastnosti sjednané touto smlouvou.

9.3 Záruční doba začíná běžet dnem podpisu protokolu o předání a převzetí dodávky Kupujícím. Je-li dodávka Kupujícím převzata alespoň jednou drobnou vadou či nedodělkem, počíná záruční doba běžet až dnem odstranění poslední vady či nedodělků.

9.4 V případě rozporu mezi záruční dobou stanovenou v této smlouvě a záruční dobou uvedenou v samostatných záručních listech či prohlášeních o záruce vztahujících se k dílčí částem dodávané věci, platí vždy záruční doba delší.

9.5 Prodávající je povinen v průběhu záruční doby provádět bezplatně veškeré servisní úkony, jejichž provedením podmiňuje platnost záruky.

9.6 Požadavek na odstranění vad dodávky, které se projeví v záruční době, Kupující uplatní u Prodávajícího bezodkladně po jejich zjištění, nejpozději poslední den záruční doby, a to písemným oznámením doručeným k rukám odpovědného zástupce Prodávajícího (reklamací). I reklamáce odeslaná Kupujícím poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou. V písemné reklamaci Kupující uvede popis vady nebo informaci o tom, jak se vada projevuje, a způsob, jakým ji požaduje odstranit.

9.7 Kupující je oprávněn požadovat

- a) odstranění vady opravou, je-li vada tímto způsobem odstranitelná,
- b) odstranění vady dodáním nového plnění, není-li vada opravou odstranitelná,

9.8 Kupující je oprávněn vybrat si ten způsob odstranění vady, který mu nejlépe vyhovuje. V případě, že stejná vada vznikne v průběhu záruční doby nejméně potřetí či vznikne-li na dodávce v průběhu záruční doby více než deset vad, má Kupující právo požadovat odstranění vady dodáním nového plnění

or the Purchaser shall be entitled to withdraw from the Agreement for such reasons.

Damage

8.6 If the Seller's activities cause any damage to the Purchaser or to third parties due to omission, negligence or non-fulfilment of any conditions arising from applicable legal regulations, technical or other standards stipulated herein, the Seller shall be obliged to remove such damage without undue delay and, if such removal is not possible, to compensate it financially. Any costs related therewith shall be borne by the Seller.

8.7 The Seller shall also be responsible for any damage caused by the activities of those who work for the Seller on the delivery.

Possibility to commission a third party to perform a part of the delivery

8.8 The Seller shall be entitled to commission a third party (subcontractor) to perform a certain part of the delivery only with prior consent from the Purchaser. However, in such a case the Seller shall be responsible for the subcontractor's activities as if the Seller were performing the delivery themselves.

8.9 Regarding the subcontractors, the Seller shall be obliged to ensure that any and all obligations of the Seller arising from the Agreement are embodied in the subcontracts correspondingly.

9 WARRANTY FOR QUALITY

9.1 The Seller shall be liable for any defects uncovered during the warranty period of **12 months**.

9.2 The Seller shall ensure that the device has the properties stipulated herein.

9.3 The warranty period shall begin on the



- nebo odstoupit od Smlouvy, i když je poslední vzniklá vada odstranitelná opravou.
- 9.9 Prodávající se zavazuje reklamované vady dodávky bezplatně odstranit.
- 9.10 I v případech, kdy Prodávající reklamaci neuzná, je Prodávající povinen vadu odstranit - v takovém případě Prodávající písemně Kupujícího upozorní, že vzhledem k neuznání reklamace se bude domáhat úhrady nákladů na odstranění vady od Kupujícího. V případě, že Prodávající reklamaci neuzná, bude oprávněnost reklamace ověřena znaleckým posudkem, který obstará Kupující. V případě, že reklamace bude tímto znaleckým posudkem označena jako oprávněná, ponese Prodávající i náklady na vyhotovení znaleckého posudku. Právo Kupujícího na bezplatné odstranění vady i v tomto případě vzniká dnem doručení reklamace Prodávajícímu. Prokáže-li se, že Kupující reklamoval neoprávněně, je Kupující povinen uhradit Prodávajícímu prokazatelně a účelně vynaložené náklady na odstranění vady.
- 9.11 Maximální termín pro odstranění vady je **30 dnů** ode dne doručení reklamace, nebylo-li mezi Prodávajícím a Kupujícím dohodnuto jinak. O odstranění reklamované vady sepíše prodávající a Kupující protokol, ve kterém potvrdí odstranění vady. O dobu, která uplynula mezi uplatněním reklamace a odstraněním vady, se záruční doba prodlužuje.
- 9.12 Byly-li použity podle smlouvy při výrobě zařízení věci předané kupujícím, neodpovídá prodávající za vady zařízení, které byly způsobeny použitím těchto věcí, jestliže prodávající při vynaložení odborné péče nemohl odhalit nevhodnost těchto věcí pro výrobu zařízení nebo na ni kupujícího upozornil, avšak kupující písemně trval na jejich použití.
- 9.13 Poskytnuté záruky se dále nevztahují na
- date of signing the Handover and Acceptance Certificate by the Purchaser. If the delivery accepted by the Purchaser has at least one minor defect or incompleteness, the warranty period begins to run from the date of rectifying the last defect or incompleteness.
- 9.4 In case of any contradictions between the warranty period stipulated herein and warranty periods given in respective warranty cards or statements of warranty related to particular parts of a delivered item, always apply the longer warranty period.
- 9.5 In the course of the warranty period, the Seller shall be obliged to carry out, free of charge, any service operations whose performance are conditional for the validity of warranty.
- 9.6 Removing any delivery defects appearing during the warranty period, shall be claimed by the Purchaser from the Seller immediately after their detection, no later than on the last day of the warranty period, by means of a written request (complaint) delivered to the attention of the Seller's responsible person. Even a complaint dispatched by the Purchaser on the last day of the warranty period shall be considered filed in a timely manner. The Purchaser shall describe in their written complaint the defect or its manifestation together with requested manner of its removal.
- 9.7 The Purchaser shall be entitled to
- a) require defect removal by means of repair in case the given defect is repairable,
- b) require defect removal by means of a new delivery in case the given defect is not repairable,
- 9.8 The Purchaser shall be entitled to opt for the most suitable manner to remove any defects. In case the same defect appears not less than for the third time during the warranty period or more than ten defects appear on the delivery during

vady způsobené neodborným zacházením, nesprávnou nebo nevhodnou údržbou, nebo nedodržováním předpisů výrobců pro provoz a údržbu zařízení, které Kupující od Prodávajícího převzal při převzetí (např. záruční listy) nebo o kterých Prodávající Kupujícího písemně poučil. Záruka se rovněž nevztahuje na vady způsobené hrubou nedbalostí, nebo úmyslným jednáním.

the warranty period, the Purchaser shall be entitled to request defect removal by means of providing a new delivery or the Purchaser may withdraw from the Agreement, even though the last defect was repairable.

The Seller undertakes to remove any claimed defects of the delivery free of charge.

Even if the Seller does not acknowledge the complaint, the Seller shall be obliged to remove the defect – in such a case, the Seller shall inform the Purchaser in writing that the complaint has not been acknowledged and that the costs of the defect's removal will be charged to the Purchaser. If the Seller does not acknowledge the complaint, its justification shall be verified by means of an expert opinion obtained by the Purchaser. If the complaint is found to be justified by such an expert opinion, the Seller shall also bear the costs of the expertise. Even in such a case, the Purchaser's right to the free removal of the defect shall arise as of the day of the complaint's delivery to the Seller. If the Purchaser's complaint is found to be unjustified, the Purchaser shall be obliged to reimburse the Seller for all demonstrable and reasonable costs associated with the defect's removal.

The maximum period of time for the defects removal shall be **30 days** after delivering the complaint, unless the Seller and Purchaser agreed otherwise. The Seller and Purchaser shall write a report on the claimed defect's removal, confirming that the defect has been removed. The warranty period shall be extended by the time elapsed between raising the complaint and removing the defect.

If any items supplied by the Purchaser were used to manufacture the delivery pursuant to the Agreement, the Seller shall not be liable for any defects

10 POJIŠTĚNÍ

Prodávající se zavazuje obstarat si nejpozději do převzetí Stanoviště pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu své podnikatelské činnosti, kryjící případné škody způsobené při provádění dodávky Kupujícímu či třetím osobám po celou dobu provádění dodávky. Prodávající se zavazuje udržovat zmíněné pojištění v platnosti po celou dobu provádění dodávky. Nesplnění tohoto závazku je podstatným porušením Smlouvy.

11 POZÁRUČNÍ SERVIS

11.1 Prodávající je povinen minimálně po dobu 5 let ode dne uplynutí posledního dne záruční doby zabezpečit na písemnou výzvu Kupujícího za úplatu v místě a čase obvyklou pozáruční servis. Prodávající se zavazuje poskytovat pozáruční servis za stejných podmínek, jaké jsou Smlouvou sjednány pro záruční servis. Prodávající garantuje dostupnost náhradních dílů do 30 dnů ode dne doručení výzvy Kupujícího pro všechny části věcí po dobu minimálně 5 let ode dne uplynutí posledního dne záruční doby. Poskytování pozáručního servisu Prodávajícím není sjednáno jako

9.11

9.12

výhradní. Kupující si vyhrazuje právo zajistit pozáruční servis i od třetích osob bez jakékoliv sankce ze strany Prodávajícího.

12 SMLUVNÍ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 12.1 Pokud bude Prodávající v prodlení proti sjednané lhůtě k plnění, je Kupující oprávněn účtovat Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z Kupní ceny (včetně DPH) za každý i započatý den prodlení.
- 12.2 Pokud prodlení Prodávajícího přesáhne čtrnáct dnů, je Kupující oprávněn Prodávajícímu účtovat ještě další smluvní pokutu ve výši 0,1% z Kupní ceny (včetně DPH) za patnáctý a každý další i započatý den prodlení.
- 12.3 Pokud Prodávající neodstraní vadu či nedodělek uvedený v Protokolu o předání a převzetí dodávky ve sjednaném termínu nebo do třiceti kalendářních dnů od převzetí dodávky, není-li termín odstranění vady či nedodělku v protokolu uveden, je Kupujícím oprávněn Prodávajícímu účtovat smluvní pokutu ve výši 0,01 % z Kupní ceny za každou vadu či nedodělek, u nichž je v prodlení za každý den prodlení.
- 12.4 Pokud Prodávající neodstraní reklamovanou vadu ve sjednané lhůtě nebo – nebyla-li tato lhůta sjednána – ve lhůtě dle bodu 9.11 Smlouvy, je Kupující oprávněn účtovat Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,01 % z kupní ceny za každou reklamovanou vadu, u níž je Prodávající v prodlení, za každý den prodlení.
- 12.5 Pokud Prodávající odmítne za úplatu odstranit poruchu zařízení, která vznikne během pěti let po uplynutí záruční lhůty, ve sjednaném termínu a nebo do **40 dnů** ode dne obdržení požadavku na odstranění poruchy, nebyl-li pro

resulting from the use of such items, where the Seller could not have presumed their unsuitability despite having exercised all due care, or where the Seller informed the Purchaser of their unsuitability but the Purchaser insisted in writing on their use.

- 9.13 The granted warranties neither apply to any defects caused by unprofessional handling, incorrect or unsuitable maintenance, or by non-compliance with the manufacturer's guidelines regarding the operation and maintenance of the appliances/devices which the Purchaser received from the Seller during the acceptance procedure (e.g. warranty certificates) or which the Purchaser was instructed on by the Seller in writing. The warranty neither applies to defects caused by gross negligence or wilful conduct.

10 INSURANCE

The Seller undertakes to conclude, no later than by the Site takeover, a liability insurance for damage caused in the course of their business activities covering any damage that may be caused in the course of performing the delivery to the Purchaser or to any third parties. The Seller undertakes to maintain such insurance for the entire term of performing the delivery. Failure to fulfil this undertaking shall constitute a material breach of this Agreement.

11 POST-WARRANTY SERVICE

11. 1 The Seller is obliged to provide, at the Purchaser's written request, after-warranty service for a minimum of 5 years from the last day of the warranty period for a fee customary at the time and place. The Seller undertakes to provide after-warranty service under the same conditions as agreed in the Contract for warranty service. The Seller guarantees the availability of spare parts

odstranění vady mezi Kupujícím a Prodávajícím termín dohodnut, je Kupující oprávněn účtovat Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,01 % z Kupní ceny za každou poruchu, s jejímž odstraněním je Prodávající v prodlení, a to za každý den prodlení.

- 12.6 Pokud bude Kupující v prodlení s úhradou faktury proti sjednanému termínu a neprokáže, že toto prodlení bylo způsobeno opožděným uvolněním prostředků státního rozpočtu, je Prodávající oprávněn účtovat Kupujícímu

12

12.

1
úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

- 12.7 V případě porušení povinnosti zajistit legální zaměstnávání a férové a důstojné pracovní podmínky dle ust. 2.3 Smlouvy se Prodávající zavazuje Kupujícímu 12.2 zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 000 EUR za každé porušení.

- 12.8 V případě porušení povinnosti řádného a včasného plnění finančních závazků poddodavatelům Prodávajícího nebo nepřenesení této povinnosti Prodávajícím do nižších úrovní 12.3 dodavatelského řetězce dle bodu 2.4

smlouvy se Prodávající zavazuje Kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 200 EUR za každé jednotlivé porušení.

- 12.9 **Veškeré smluvní pokuty stanovené procentní sazbou jsou omezeny maximálně do výše 5 % z celkové kupní ceny. Souhrn všech smluvních pokut stanovených procentní sazbou nesmí překročit 10 % z celkové kupní ceny, a to bez ohledu na počet a druh porušení smlouvy, za které jsou tyto pokuty**

12.

4 sjednány.

- 12.10 Smluvní pokuty se stávají splatnými dnem následujícím po dni, ve kterém na ně vznikl nárok.

- 12.11 Strana povinná je povinna uhradit vyúčtované pokuty nejpozději do 14 dnů od dne obdržení příslušného vyúčtování. Stejná lhůta se vztahuje i na úhradu

within 30 days from the date of receipt of the Purchaser's call for all parts for a minimum of 5 years from the last day of the warranty period. The provision of post-warranty service by the Seller is not agreed as exclusive. The Purchaser reserves the right to secure after-warranty service also from third parties without any penalty from the Seller.

CONTRACTUAL PENALTIES AND DAMAGE COMPENSATION

If the Seller is in arrears with the agreed period of performance, the Purchaser shall be entitled to charge the Seller a contractual penalty amounting to 0.05 per cent of the Purchase price (incl. VAT) for each commenced day of delay.

If the Seller's delay exceeds fourteen days, the Purchaser shall be entitled to charge an additional contractual penalty to the Seller amounting to 0.1 per cent of the Purchase price (incl. VAT) for the fifteenth and every subsequent commenced day of delay.

If the Seller fails to remedy the defects or incompletenesses listed in the Handover and Acceptance Certificate by the agreed deadline or within thirty calendar days after the delivery's handover, provided no deadline for the defect or incompleteness removal is set out in the Certificate, the Purchaser shall be entitled to charge the Seller a contractual penalty amounting to 0.01 per cent of the Purchase price for each single delayed defect or incompleteness per each day of delay.

If the Seller fails to remedy a claimed defect by the agreed deadline or – if no such deadline was agreed – within the time period set out in Art.9.11 hereof, the Purchaser shall be entitled to charge a contractual penalty to the Seller amounting to 0.01 per cent of the purchase price per each day of delay for



úroků z prodlení.

- 12.12 Zaplacením sankce (smluvní pokuty) není dotčen nárok Kupujícího na náhradu škody způsobené mu porušením povinnosti Prodávajícího, na niž se sankce vztahuje.

13 UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

- 13.1 Smluvní vztah založený touto Smlouvou může být ukončen splněním, dohodou Smluvních stran nebo odstoupením.

- 13.2 Kupující je kromě zákonných důvodů oprávněn od Smlouvy odstoupit také v případě

- a) že proti majetku Prodávajícího bude vedeno insolvenční řízení,
- b) že dojde k nepodstatnému porušení povinností uložených Prodávajícímu Smlouvou, které Prodávající v dodatečně poskytnuté lhůtě neodstraní,
- c) že Prodávající nebude opakovaně, tzn. minimálně dvakrát, respektovat pokyny Kupujícího,
- d) že bude pozastaveno nebo ukončeno poskytování finančních prostředků určených ke krytí výdajů plynoucích z realizace Projektu, případně tyto výdaje budou poskytovatelem dotace označeny za nezpůsobilé,
- e) že prodávající uvedl v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení.

- 13.3 V případě částečného odstoupení od této smlouvy se závazky od počátku zrušují pouze v rozsahu, který odpovídá částečnému plnění, k němuž se odstoupení od smlouvy vztahuje. Ve zbývajícím rozsahu nejsou závazky smluvních stran částečným odstoupením od smlouvy dotčeny.

- 13.4 Účinnost odstoupení od Smlouvy

each claimed defect the Seller is in delay of removing.

- 12.5 Should the Seller refuse to remedy a defect in the appliance/device against payment, which occurred within five years after the warranty period expires, by the agreed deadline or within **40 days** after the date of receiving the payment to remove a defect, if no such deadline has been agreed between the Purchaser and Seller, the Purchaser shall be entitled to charge a contractual penalty to the Seller amounting to 0.01 per cent of the Purchase price per each day of delay, for each claimed defect with the removal of which the Seller is in delay.

- 12.6 If the Purchaser is in arrears with payment of an invoice and fails to prove that such a delay has been caused by the delayed release of funds from the national budget, the Seller shall be entitled to charge interest on overdue payment to the Purchaser amounting to 0.05 per cent of the outstanding amount for each commenced day of delay.

- 12.7 In the event of a breach of the obligation to ensure legal employment and fair and decent working conditions pursuant to clause 2.3 of the Contract, the Seller undertakes to pay the Purchaser a contractual penalty in the amount of EUR 1,000 for each breach.

- 12.8 In the event of a breach of the obligation to fulfil its financial obligations towards the Seller's subcontractors in a due and timely manner or a failure to transfer such obligation by the Seller to the lower levels of its supply chain pursuant to Art. 2.4 hereof, the Seller undertakes to pay a contractual penalty to the Purchaser in the amount of EUR 200 for each breach.

- 12.9 **All contractual penalties defined as a percentage rate shall be limited to a maximum of 5% of the total purchase price. The total amount of all contractual penalties defined as a**

nastává doručením písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

14 ZMĚNY SMLOUVY

- 14.1 Tuto Smlouvu lze měnit nebo doplnit pouze písemnými průběžně číslovanými smluvními dodatky, jež musí být jako takové označeny a platně signovány oběma smluvními stranami.
- 14.2 Předloží-li některá ze smluvních stran návrh dodatku ke Smlouvě, je druhá smluvní strana povinna se k návrhu vyjádřit do patnácti dnů ode dne následujícího po doručení návrhu dodatku.
- 14.3 Prodávající je oprávněn převést svoje práva a povinnosti z této Smlouvy na jinou osobu pouze s předchozím písemným souhlasem Kupujícího.
- 14.4 Pouze to, co se uvozuje nebo k čemu se dodává „nebude-li mezi prodávajícím a kupujícím dohodnuto jinak“, může být smluvními stranami dohodnuto i ústně. To platí, jen pokud Kupující nebude pro takovou dohodu vyžadovat písemnou formu. Má se za to, že osobami oprávněnými k takové dohodě za smluvní strany jsou i jejich kontaktní osoby.

15 ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 15.1 Prodávající se za podmínek stanovených touto smlouvou, v souladu s pokyny Kupujícího a při vynaložení veškeré potřebné odborné péče, zavazuje:
- a) archivovat veškeré písemnosti zhotovené pro plnění zakázky podle této smlouvy a kdykoli po tuto dobu Kupujícímu umožnit přístup k těmto archivovaným písemnostem, a to do 15 let od nabytí účinnosti smlouvy. Kupující je oprávněn po uplynutí

percentage of the purchase price shall not exceed 10% of the total purchase price, regardless of the number or type of breaches for which such penalties are stipulated.

- 12.10 Contractual penalties become payable on the day following the date of the claim's origination.
- 12.11 The obligated party shall pay the charged sanctions no later than within 14 days after the delivery date of the relevant invoice. The same period shall also apply to the interest of overdue payment.
- 12.12 Payment of the sanction (contractual penalty) shall not affect the Purchaser's entitlement to reimburse damage suffered by the Purchaser due to the Seller's breach of the obligation covered by the sanction.

13 TERMINATION OF THE CONTRACTUAL RELATIONSHIP

- 13.1 Contractual relations established by this Agreement may be terminated by fulfilment, agreement between the Contracting parties, or withdrawal.
- 13.2 Other than legal reasons, the Purchaser shall be entitled to withdraw from this Agreement when
- a) insolvency proceedings are being conducted against the Seller,
- b) The Seller commits a minor breach of their obligations stipulated by the Agreement which the Seller fails to remedy within an additional period,
- c) The Seller fails to respect repeatedly, i.e. twice at a minimum, the instructions from the Purchaser,
- d) the provision of financial resources intended to cover the expenses associated with the Project's implementation is suspended or terminated, or



deseti let od ukončení plnění podle této smlouvy od Prodávajícího výše uvedené dokumenty bezplatně převzít;

- b) jako osoba povinná dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, mj. umožnit řídicímu orgánu OP přístup i k těm částem nabídek, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů (např. obchodní tajemství, utajované skutečnosti), a to za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole).
- c) ve smlouvách se svými subdodavateli umožnit řídicímu orgánu OP kontrolu subdodavatelů prodávajícího v rozsahu dle předchozího bodu.

14.1 15.2

Prodávající prohlašuje, že obdobně smluvně zaváže také své případné subdodavatele, kteří se na plnění této smlouvy budou podílet.

- 15.3 Smluvní strany tímto prohlašují, že je jim známa povinnost dodržet požadavky 14.2 na publicitu v rámci programů strukturálních fondů stanovené v čl. 9 nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 a Pravidel pro publicitu v rámci OP a to ve všech relevantních dokumentech týkajících se předmětu plnění této 14.3 smlouvy.

- 15.4 Prodávající je oprávněn převést svoje práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu pouze s předchozím písemným 14.

4 souhlasem kupujícího; § 1879 OZ se nepoužije.

- 15.5 Kupující je oprávněn převést svoje práva a povinnosti z této smlouvy na třetí

osobu.

- 15.6 Smluvní strany se dohodly, že právní

- these expenses are classified ineligible by the grant provider,
- e) The Seller provided information or documents in their tender offer which do not correspond to reality and which influenced, or might have influenced, the outcome of tender proceedings.

In case of a partial withdrawal from this Agreement, the obligations shall be repealed only to the extent that corresponds to partial fulfilment to which the withdrawal applies. The remaining obligations of the contracting parties shall not be affected by the partial withdrawal.

Withdrawal from this Agreement shall become effective on the delivery of a withdrawal notice to the other contracting party and henceforth.

AMENDMENTS TO THE AGREEMENT

This Agreement may be amended or supplemented only by written, continuously numbered, contractual amendments which shall be identified as such and signed validly by both contracting parties.

If any of the contracting parties presents the proposal of an amendment hereto, the other party shall be obliged to express its position to the proposal within fifteen days following the delivery date of the amendment's proposal.

The Seller shall be entitled to transfer their rights and obligations arising herefrom to another person only with the Purchaser's prior written consent .

Only what is put in quotation marks or is followed by "unless otherwise agreed between the Seller and Purchaser" may be agreed upon in oral form by the parties hereunder. The same applies unless the Purchaser requests such an

vztahy založené touto smlouvou se řídí českým právem s výjimkou použití Vídeňské úmluvy o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.

15.7 Případné rozpory se smluvní strany zavazují řešit dohodou. Teprve nebude-li dosažení dohody mezi nimi možné, bude věc řešena u věcně příslušného soudu dle zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, a to u místně příslušného soudu, v jehož obvodu má sídlo kupující.

15.8 Pokud se stane některé ustanovení smlouvy neplatné nebo neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit dohodou ustanovení neplatné nebo neúčinné ustanovením platným a účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému účelu ustanovení neplatného nebo neúčinného.

15.9 Nedílnou součástí Smlouvy jsou její přílohy, a to

příloha č. 1 – technické specifikace,

15.10 V případě jakýchkoli nesrovnalostí či kontradikcí mezi zněním Smlouvy a jednotlivými přílohami Smlouvy je rozhodující znění Smlouvy. V případě jakýchkoli nesrovnalostí či kontradikcí mezi zněním jednotlivých příloh Smlouvy je rozhodující znění té přílohy, která je uvedena v tomto článku výše;

15.11 Smlouva nabývá účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv)

15.12 Tato smlouva je sepsána ve čtyřech česko-anglických zrcadlových vyhotoveních stejné platnosti a závaznosti, přičemž dvě z nich jsou určené pro Kupujícího a dvě pro Prodávajícího. V případě jakéhokoli

agreement in writing. It is understood that the persons entitled make such an agreement on behalf of the contracting parties are their contact persons as well.

15 FINAL PROVISIONS

15.1 According to the terms and conditions stipulated herein, in compliance with the Purchaser's instructions and taking all necessary professional care, the Seller hereby undertakes:

a) to archive all written documents executed for the purpose of performing this Agreement and allow the Purchaser access to such archived documents at any time during the term hereof and within 15 years from the effective date of the contract. The Purchaser shall be entitled to collect the above documents from the Seller free of charge after the expiry of 10 years after the completion of the performance hereunder;

b) as an obligor pursuant to Section 2 e) of the Act No.320/2001 Sb., on Financial Control in Public Administration, to provide co-operation during financial control, including the provision of access for the managing authority of the OP to those parts of offers, agreements and related documents that are subject to protection pursuant to special legal regulations (e.g. business secrets, classified facts), provided that the requirements stipulated in the applicable legal regulations are all fulfilled (e.g. the Act No. 255/2012 Sb., on Control);

c) in the agreements concluded with their subcontractors, to allow the OP managing authority



rozporu v českém a anglickém textu smlouvy má vždy přednost český text této smlouvy. V případě, že je smlouva uzavřena elektronicky, je uzavřena v jednom originále podepsaném prostřednictvím elektronického podpisu smluvních stran.

15.13 Smluvní strany potvrzují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem souhlasí, že Smlouva představuje úplnou dohodu mezi smluvními stranami a že Smlouva nebyla uzavřena v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

to perform inspections of the Seller's subcontractors within the scope set out in the preceding paragraph;

15.2 The Seller purports to place any subcontractors who might get involved in the fulfilment of this Agreement under a similar contract.

15.3 The contracting parties hereby declare to be well aware of their obligations to comply with the requirements for publicity measures under the programmes of Structural Funds, as stipulated in Art.9 of Commission Regulation (EC) No.1828/2006, and the Publicity Rules within the OP, in all the relevant documents related to the subject of performance hereunder.

15.4 Seller shall be entitled to transfer their rights and obligations hereunder to a third party only with prior written consent of the Purchaser; S 1879 of the CC shall not apply.

15.5 The Purchaser shall be entitled to transfer their rights and obligations hereunder to a third party.

15.6 The contracting parties have agreed the legal relations established hereby be governed by Czech law except when the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall be applied.

15.7 The contracting parties pledge to resolve any contradictions by mutual agreement. Only if no agreement is reached between them, the matter shall be dealt with in court having subject-matter jurisdiction according to Act No.99/1963 Sb., Civil Procedure Code, as amended, and, at the same time, in the court having local jurisdiction in whose judicial district the Purchaser has their registered office.

15.8 The fact that a provision hereunder becomes null and void shall not affect other provisions hereunder which shall remain valid and effective. In that case,



the contracting parties undertake to replace a null and void provision with a valid and effective one by mutual agreement which will correspond best to the originally intended purpose of the null and void provision.

15.9 The following Annexes shall constitute an integral part of this Agreement:

Annex No.1 – Technical Conditions and Technical Specifications,

15.10 In the event of any discrepancies or contradictions in the wording of this Agreement and individual Annexes hereof, the provisions of this Agreement shall prevail. In the event of any discrepancies or contradictions in the wording of individual Annexes hereof, the Annex listed in a higher order in this provision shall prevail;

15.11 The contract comes into effect at the time of its publication in the register of contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., The Act on the Special Conditions for the Effectiveness of Certain Contracts, the Publishing of such Contracts and the Register of Contracts (Act on the Register of Contracts).

15.12 This Agreement is written in Czech and English, four copies with an equal validity to originals for the Purchaser and Seller to retain two copies each. In case of any discrepancies in the Czech or English versions, the Czech version shall prevail. If the contract is concluded electronically, it is concluded in one original signed by electronic signature of the contracting parties.

15.13 The contracting parties hereby confirm that they have read this Agreement prior to its signing and that they agree with its contents, that the Agreement represents the entire agreement between the contracting parties and that the Agreement has not been concluded under duress and conspicuously disadvantageous conditions. In witness whereof, the contracting parties have

PRODÁVAJÍCÍ/SELLER:

In Cardiff, 12th October 2025

Podpis/ Signature:

Jméno/Name: Dan Phillips, Commercial Director



attached their respective signatures
hereunder.

KUPUJÍCÍ/PURCHASER

In Brno,

doc. Mgr. Pavel Plevka, Ph.D., ředitel/Director



Annex No.1 – Technical Conditions and Technical Specifications